

参加者募集
開催予告 &
告知

まちだしみんほーる まちだこくさいこうりゅうせんたー
町田市民ホール & 町田国際交流センター presents

まちだしみんふぉーらむ
in 町田市民フォーラム

まちだ de 世界旅行

すてーじはっぴょう わーくしょっぷ いぶんかこうりゅうとお
ステージ発表とワークショップでの異文化交流を通して
たぶんかきょうせいしゃかい きず いべんと
多文化共生社会を築いていくためのイベントです

く に ぶんか すてーじ しょうかい
あなたの国の文化をステージで紹介しませんか？

かいさいび
開催日：2022年12月11日(日)

かいじょう
会場：町田市民フォーラム 3階



くわ あんない もうしこ
詳しいご案内・お申込みはこちらから▶

しゅざい と あ
主催 / 問い合わせ

いっばんざいだんほうじんまちだしぶんかこくさいこうりゅうざいだん
一般財団法人町田市文化・国際交流財団
まちだしみんほーる
TEL: 042-728-4300 (町田市民ホール)
まちだこくさいこうりゅうせんたー
TEL: 042-722-4260 (町田国際交流センター)
mail: event@m-shimin-hall.jp



第24回 町田発国際ボランティア祭

この星に平和と希望を！ 2022夢広場

夢広場は国際交流・国際協力で活躍する外国人市民サークルや市民グループ、NGOなどが参加し、異国雑貨の模擬店などを通して市民との交流と世界平和への願いを広げる場として開催しています。是非、お越しください。
※新型コロナウイルスの感染状況により中止になる場合があります。

日 時：11月3日(木・祝) 10:00～15:00
会 場：まちの駅ぽっぽ町田イベント広場
主 催：2022年夢広場実行委員会
お問合せ：町田国際交流センター内 TEL 042-722-4260
E-mail: info@machida-kokusai.jp



国際交流 Volontiers!

ぼろんていえ

ボランティアー

～町田国際交流センターだより～

2022年9月
Vol.130
【編集/発行】
(一財)町田市文化・国際交流財団
町田国際交流センター

講演会「国際結婚で私なりに見えてきたこと」

～グローバルに考えてローカルに行動する～をサブテーマに、5月29日(日)リード眞澄先生と教え子による講演会が、町田市民フォーラム3階視聴覚室で開催されました。
会場出席者とzoom出席者とのハイブリット方式は国際理解・協力部会では初めての試みでした。

第1部はリード眞澄先生のアメリカテキサス州ヒューストンのウッドランズ高校での25年間の日本語教師としてのお話と、外から日本を見たときの日本に対する考え、思いの変化のお話でした。

東日本大震災が自分の人生の節目になったこと、帰国して国籍法の問題、国際家族としての生活等、長年の実体験に基づく「グローバル(外)とローカル(内)」の視点での講演でした。kahlil Gibran (1883-1931)さんの「子は自分の外にいる」の言葉に親子関係の提言を学び、現在も上智大学の留学生の日本語教育と国際家族への支援を行っています。

第2部はリード眞澄先生のアメリカでの教え子、イザベルさんとカーソンさんのお話でした。

- ①外国人として日本に住んで日本についてどう思っているか
- ②なぜ日本に関心を持ったのか？当時と今では日本に対する考え方がどう変わったかについてお話をいただきました。

その中で「カルチャーの違いによりなかなか友達ができにくい事はショックです！」という素直な気持ちをお聞きして、異国での生活の不安も垣間見る事ができました。そのお話の中でリード眞澄先生の教え子に対する深い思いを感じ取る事ができ、この活動により、日本での生活が更に国際人としての成長につながるように応援していきたいと思いました。

(国際理解・協力部会 山口 美知子)



ぼろんていえ
Volontiers! の由来：誘われたとき、頼まれたとき「喜んで！」と笑顔で応えるフランス語

町田国際交流センターではボランティアを中心に、日本にいる外国の方を支援したり、コミュニケーションの活性化をはかるなど、様々な活動を行っています。

国際交流事業やボランティアのお問い合わせは、町田国際交流センターまで

〒194-0013 東京都町田市原町田4-9-8 町田市民フォーラム4F
TEL 042(722)4260 FAX 042(722)5330

https://www.machida-kokusai.jp
E-mail: info@machida-kokusai.jp



囲碁で遊ぶ国際交流

7月31日(日)、町田国際交流センターで国際交流部会主催の「囲碁で遊ぶ国際交流」が開催されました。初めての企画で準備期間も限られていたため、当初外国人の参加者に来ていただけるか不安でしたが、10名の定員に対して7名の応募があり、感染対策も万全を期してイベントが開催できました。

外国人の方々に、囲碁を通じて日本文化の一端に触れていただくことや、体験学習を受けながら日本人とのコミュニケーションを楽しんでいただくことが目的です。

前半に講義、後半は体験学習という構成で進めました。

講師は国際交流部会員で日本棋院・囲碁普及指導員の石垣が担当しました。配布テキストは日・英・中の三か国語を準備し、講義は英語版のパワポを大型モニターに表示して解説しました。

体験学習は受講者1人に1人の先生という豪華な内容になりました。

先生は国際交流センターの全部会・関係団体から募った囲碁経験者です。

対局指導はローテーションを挟み、和気あいあいとした雰囲気が進みました。

対局中の外野観戦を含め、アテンドはみな外国人の方とのコミュニケーションに熟練したメンバーであったことが功を奏したと思います。

おかげさまで、アンケート結果も、受講者全員から最高位の評価「良い」と次回も参加したいとの高い評価をいただきました。次回もより多くの外国人とアテンドの方に楽しんでいただける囲碁交流にしたいと思います。

(国際交流部会 石垣 純)



囲碁の体験学習で、受講者もアテンドも皆で盛り上がり!!

5月29日 FC町田ゼルビアホーム戦観戦記

5月29日(日)に町田国際交流センターとFC町田ゼルビア共催の交流イベントを行いました。6か国18名の外国の方とその家族及び当センター所属国際交流部会と外国人おもてなしプロジェクトチームのボランティアの5名の方がFC町田ゼルビアVSブラウブリッツ秋田の試合を観戦してきました。

FC町田ゼルビアは、町田市のホームタウンチームの1つで、現在日本プロサッカーリーグJ2リーグに所属しています。

当日FC町田ゼルビアのご厚意で町田GIONスタジアムの屋根があるバックグラウンドの上層階の席のチケットをいただきました。風通しのいい席で快適に観戦することができました。観戦している外国の方も一生懸命応援していました。試合結果はFC町田ゼルビアが2-0で勝利しました。

その後、参加者全員とマスコットキャラクターのゼルビーと記念撮影を撮りました。みなさん晴れ晴れとした笑顔があふれていました!

参加した外国の方々からは「すご〜く楽しかった」「また観にきたい」「こんな企画を続けてほしい」などの声が聞かれました。

今回は素晴らしいプロサッカーの試合を観戦することができました。

今後ともFC町田ゼルビアとこのような交流イベントを開催したいと思います。

(事務局 中村 明子)



笑顔で集合写真

編集後記

今年の夏の猛烈な暑さもようやく終わるかというこの季節。「今はもう秋」空高く抜けるような青空、涼しい秋の風、おいしい果物の季節。日常生活の中にも楽しみがいっぱい詰まった「秋」がやってきたのです。

町田国際交流センターの活動も日本語教室や子ども教室で対面の授業が再開、語学部会は5月から開講されており、そして夢広場の企画作業や相談部会の研修といった活動などもおこなわれています。

8月28日には市民に対して国際交流センターのオリエンテーションが2年ぶりに開かれ、たくさんの方々に関心をもって訪れていただきました。そして多くの方が国際交流センターのボランティアとして会員登録されることを期待したいものです。